



# Missionen der Neger.

## Katholische Missionszeitschrift

Herausgegeben von der Kongregation:  
Missionäre Söhne des heiligsten Herzens Jesu.

Preis ganzjährig 2.50 S., Deutschland 2 Mark, Italien 8 Lire, Ungarn 2.50 Pengö,  
Tschechoslowakei 12 Kčr., Jugoslawien 25 Dinar, Schweiz 2.50 Franken, übriges Aus-  
land 2 Goldmark.

Unser Heiliger Vater Pius XI. hat wie schon früher Papst Pius X. der Redaktion, den Abonnenten und Wohltätern den Apostolischen Segen erteilt. Für Wohltäter werden täglich heilige Messen gelesen. Mit Empfehlung der hochwürdigsten Oberhirten von Brigen, Brünn, Graz, Leitmeritz, Linz, Olmütz, Marburg, Trient, Triest und Wien und Druckerlaubnis des Generalobern.

Heft 10

Oktober 1936

XXXIX. Jahrgang

### Zum Weltmissions-Sonntag.

Der Weltmissionssonntag erinnert dich wieder an deine ernste Pflicht, welche du der katholischen Weltmission gegenüber zu erfüllen hast. Die katholische Kirche ist ihrem Wesen nach eine Missionskirche. Das sagt ihr Name, das besagt ihre Gründungsurkunde. Ihre Botschaft ist für die ganze Welt bestimmt, jedem Menschen hat sie etwas unsagbar Wichtiges zu verkünden. Du bist ein Katholik, du bist es mit Stolz und Freude. Dadurch bist du aber auch ein Missionär geworden. Dein Glaube darf dir nicht nur ein unverdientes Geschenk sein, sondern er ist zugleich eine laute Aufforderung, mitzuarbeiten, daß alle Menschen dieses Glückes teilhaft werden. Wie bist du dieser Aufforderung nachgekommen? Hat dich vielleicht der Heiland schon einmal gerufen und wünscht er von dir, daß du ihm durch deine persönliche Mitarbeit auf dem Missionsfeld beistehst, daß du in der vordersten Reihe die Kreuzesfahne trägst? Warum bist du seinem Rufe nicht gefolgt? Was zögerst du zu kommen?

Du sagst: Ich kann nicht hinausziehen, mein Beruf, meine Familie, meine schlechte Gesundheit verbieten es mir. Aber du weißt gut, wenn es so ist, dann will der Heiland nicht dich selber, erwartet sich aber dein verständnisvolles Interesse, erwartet

deine tätige Mithilfe. Und diese Mitarbeit besteht, wie du wohl weißt, darin, daß du für die Weltmission betest und opferst.

Der Heiland legt uns das Missionsgebet selber in den Mund, wenn er sagt: „Die Ernte ist groß, aber der Arbeiter sind wenige. Bittet daher den Herrn der Ernte, daß er Arbeiter sende in seine Ernte!“ (Mt. 9, 37.) Und bei diesem Gebet sollst du besonders darum flehen, daß Gott seiner Kirche eingeborene Priester in großer Zahl schenke. Sollte im Geschehen der Zeit Europa nicht mehr in der Lage sein, seine Priester in alle Welt hinauszusenden, so ist eben die Weltmission auf den eingeborenen Klerus allein angewiesen, der dann die Arbeit seiner europäischen Mitbrüder voll und ganz übernehmen muß. Zum Missionsgebet gesellt sich das Missionsopfer. Zunächst das materielle Opfer, wodurch du der Mission hilfst, Priester heranzubilden, Schulen zu gründen, karitative Anstalten zu unterhalten; wodurch du beiträgst zum Lebensunterhalt der Missionäre. Dann können wir aber für die Mission auch dadurch Opfer bringen, daß wir die Mühsale und Leiden, die Gott uns schickt, geduldig und fröhlich ertragen und dieselben aufopfern für die Weltmission. Du kannst sagen: Ich habe kein Geld und kann keine großen Almosen für die Mission geben;

aber du kannst nicht sagen: Ich habe kein Kreuz, mich drückt kein Leid, das ich durch geduldiges Ertragen fruchtbar machen könnte für die großen Anliegen der katholischen Heidenmission. In dieser Weise kannst auch du eintreten in die Reihen der

Glaubensboten und kannst dem Heiland helfen, Seelen zu retten. Und nun überlege, was der Heiland von dir wünscht, und zögere nicht lange, seinen Wunsch zu erfüllen. Jesus wird es dir nicht vergessen.

## Besuch des Apostolischen Delegaten von Südafrika im St.-Josefs-Heim in Middelburg.

Von P. Richard Sabicher, F. S. C.

Vor einigen Monaten konnte der „Stern“ seinen Lesern die erfreuliche Nachricht bringen, daß unser Hochwürdigster Präsekt, Msgr. A. Mohn, in Middelburg ein Hostel erworben hat. Dieses Heim soll dem Zweck dienen, Knaben katholischer Eltern während ihrer Studienjahre eine schützende Herberge zu geben. Gewiß ein Unternehmen, das für die Präsektur von großer Bedeutung ist, namentlich wenn man bedenkt, in welcher ungünstigen Lage sich viele Kinder katholischer Eltern befinden, was ihre religiöse Erziehung anbelangt. Ist doch oft weit und breit keine katholische Kirche und kein katholischer Priester zu finden. Bei solchen Umständen braucht man sich dann nicht zu wundern, wenn die Kirche den Abfall Tausender von ihren Kindern zu beklagen hat.

Middelburg ist das Studentenstädtchen Ost-Transvaals. Von allen Teilen des Landes kommt das junge Völkchen hier zusammen, um sich da für das kommende Leben die notwendige Ausbildung zu holen und um ein paar Prozent an Weisheit zuzunehmen. Aber was nützt alle Gesehrsamkeit, wenn das Wichtigste, die Religion, fehlt, oder vielleicht gar das Wenige, das der hoffnungsvolle Junge von zu Hause mitgebracht hat, noch verlorengeht, weil der Bub ganz und gar sich selbst überlassen ist. Solch schlimmen Umständen mußte abgeholfen werden und das ist nun auch geschehen, wenn auch unter den schwersten Opfern. Das neue St.-Josefs-Heim betreut die katholischen Studenten nicht nur in ihren leiblichen Bedürfnissen, sondern ist vor allem darauf bedacht, ihnen in der religiösen Erziehung eine helfende Hand

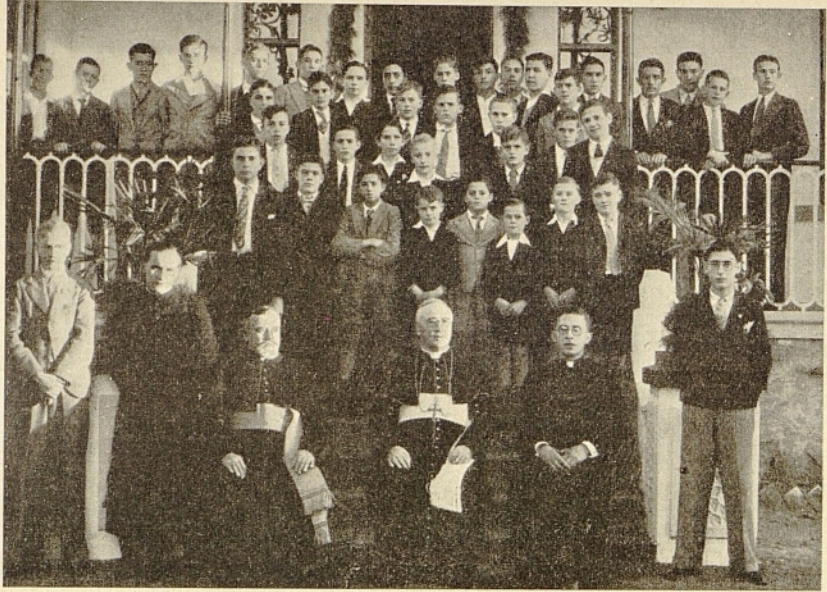
zu bieten, was unter der tüchtigen Leitung des Rektors, Hochw. P. Steidle, geschieht.

Obwohl das St.-Josefs-Hostel erst eine Lebenszeit von fünf Monaten hinter sich hat, so ist ihm doch schon eine große Ehre durch den Besuch des Apostolischen Delegaten, Erzbischof Bernard Gijslwiijk, zuteil geworden. Der 22. Juni war für den Empfang des Vertreters des Heiligen Vaters festgesetzt. Kunstfönn und fleißige Hände suchten dem hohen Kirchenfürsten einen herzlichen Empfang zu bereiten. Als der Delegat in Begleitung des Hochwürdigsten Msgr. A. Mohn in den Hof einfuhr, wurde er mit einem begeisterten „Salve“ aus 40 Studentenkehlen begrüßt. Die offizielle Begrüßung fand im schön geschmückten Speisesaal des Institutes statt, wo sich die Katholiken der Stadt versammelt hatten. Ein schönes Lied leitete die Feier ein und P. Rektor entbot dem hohen Gast in einer herzlichen Ansprache den Willkommgruß. In väterlicher Weise hat sich dann Se. Excellenz mit jedem unterhalten und für den ganz unerwartet schönen Empfang gedankt. Eine besondere Freude war es für ihn, eine so stattliche Anzahl von katholischen Studenten hier vorzufinden, die nach erfolgter guter Ausbildung mithelfen sollen, auch in Südafrika das katholische Leben hochzubringen. Es darf auch nicht unerwähnt bleiben, daß der Apostolische Delegat dem Gründer der Anstalt, dem Hochwürdigsten Herrn Präsekten A. Mohn, mehrmals für dieses bedeutungsvolle Werk seine Anerkennung ausgesprochen hat.

Leider haben weitere Amtspflichten den päpstlichen Delegaten schon am nächsten Tag wieder aus unserer Mitte fortgerufen.

Katholische Jungens beim Empfang Sr. Erz. des Apostolischen Delegaten, Msgr. B. Gijlswijk, im Sankt-Josefs-Hotel in Middeburg.

(Kongr.-Archiv.)



Wenn auch sein Aufenthalt nur von kurzer Dauer war, so wird doch dieser schöne Tag

in der Geschichte des St.-Josefs-Hotel unvergesslich bleiben.

## Funken aus dem Tabernakel.

Von P. Josef Angerer.

Witbank ist ein Arbeiterstädtchen und verdankt seine Bedeutung einem ergiebigen Kohlenbergwerk. Die Belegschaft setzt sich der Hauptsache nach aus schwarzen Arbeitern zusammen. Dieselben sind zusammengebracht von allen Ländern Afrikas südlich des Äquators. Nur ein kleiner Bruchteil dieser Arbeiter führt ein nach unseren Begriffen einigermaßen anständiges Leben, und sehr wenige ein Leben, das man wirklich christlich nennen kann. Unverdorbene Jugend wird in kurzer Zeit ins Lasterleben eingeführt. Die meisten Arbeiter kommen als Heiden hierher oder als Anhänger irgendeiner der Hunderte von sogenannten christlichen Sekten, die, weil nur einmal die herrschende weiße Rasse dem Christentum als einer Art Nationalkirche angehört, eben auch ihr Äußeres dem Christentum anzupassen trachtet, während das Sittengesetz praktisch außer acht gelassen wird, soweit es den Neigungen der Massen unbequem ist. Viele Weiber

sagen es offen heraus, daß sie nach den Arbeiterfiedlungen nur deshalb zugewandert sind, weil sich da günstige Gelegenheit bietet, an einen (oder mehrere) Männer zu kommen und einträglich Bier zu verkaufen, dann auch, weil in diesen Ansiedlungen „kein Gesetz besteht“. Die straffen Stammesitten lösen sich hier auf und die Gesetze der Fremden sind ihnen gleichgültig. So leben sie vielfach noch wüster wie die Heiden unter geregelten Volksbräuchen. Kein Wunder, daß die sittliche Luft in solcher schwarzer Umgebung ungesund und giftschwanger ist. In Schule und Erziehung meint man, die beunruhigenden Verhältnisse dadurch zu verbessern oder zu verdecken, daß man Gewicht auf die Nachäufung der europäischen Zivilisation legt, wie sie von Geld- und Weltmenschen verstanden wird, wie Kleider nach europäischer Mode, äußere Reinlichkeit, Schulwissen, Sport, geschraubtes, „gebildetes“ Auftreten, während die innere Umbildung

durch wahre Religion vernachlässigt wird. Ein wässeriger Indifferentismus in religiösen Belangen wird großgezogen. Demnach ist es begreiflich, daß es Leuten, die noch mit gesundem, sittlichem Sinn hieherkommen, ungemein schwer, ja, ohne ganz wunderbare Gnadenwirkung unmöglich gemacht ist, sich aufrechtzuhalten, nicht in den Sumpf, der sie überall umgibt, hineingezogen zu werden oder, wenn sie schon gesunken sind, sich aus demselben herauszuarbeiten. Und doch ist die Mission gerade für diese Seelen da, sie vor der gefährlichen Atmosphäre zu schützen und vor dem Versinken zu bewahren.

Für solche bedenkliche Zustände ist nur das kräftigste Vorbeugungs- und Heilmittel wirksam genug, nämlich die heilige Eucharistie. Auf dieses himmlische Heilmittel gegen innere Schäden und Grundübel wies uns der Heiland der Welt mit den Worten der Verheißung hin, indem Er unter anderem sagt (Joh. 6, 52): „Das Brot aber, welches ich geben werde, ist mein Fleisch für das Leben der Welt.“ Das legt der Missionspraktik die eucharistische Erziehung nahe. Sollen die Katholiken der Gegend und die Gutgesinnten nicht in den übeln der Umgebung untergehen, sondern vielmehr auf die im Todesschatten Sitzenden einen verbessernden Einfluß ausüben, dann müssen sie sich zusammenschließen unter dem reinen, heilsamen Einfluß eucharistischen Lebens. Es müssen ihnen

die großen Tatsachen von der wirklichen Gegenwart Christi im Heiligsten Sakramente und seiner unbedingten Königsherrschaft gegenwartswirklich zum Bewußtsein gebracht und ihr ganzes Leben danach geformt werden.

Die eucharistische Erziehung konnte hier nicht recht gedeihen, solange die Mission keine Kirche besaß, sondern nur ein Klassenzimmer der Schule zur Verfügung hatte, in dem sonntags auf einem Tragaltar die heilige Messe gelesen wurde, so daß sich die Gläubigen nur einmal in der Woche auf ein halbes Stündchen der wesentlichen Gegenwart des Herrn erfreuen konnten. Anders wurde es, seitdem im Juni 1934 in der Mission ein Herz-Jesu-Kirchlein eingeweiht und dem Gebrauche übergeben wurde. Von da an begann das eucharistische Leben der Gläubigen allmählich sich freier zu entwickeln. Man kann bereits seinen wohlthuenden Einfluß auf die Herzen mit Trost wahrnehmen. Drei Standesvereine arbeiten eifrig in diesem Sinne. Der Männerverein, einstweilen mit 14 Mitgliedern, unter dem Titel „Garde des Eucharistischen Königs“, ein Mütterverein mit der Patronin St. Anna, mit 12 Mitgliedern, und ein Mädchenverein mit dem Titel „Mägde des Königs im Heiligsten Sakrament“ sind aufgebaut auf dem eucharistischen Gedanken. Öftmalige heilige Kommunion, Erfüllung ihrer besonderen Standespflichten, Laienapostolat, Werke der Nächstenliebe,



Wo St. Franziskus, der Apostel Indiens, starb. Das kleine Heiligtum zu Ehren des hl. Franz Xaver wurde auf der Insel Sancian dort gebaut, wo der große Missionär starb, den Blick auf China gerichtet. Er sollte es nicht mehr betreten, so sehr sein Seeleneifer ihn dahin zog. Die Insel Sancian liegt etwa 130 Kilometer von Hongkong entfernt. Für den nächsten Februar ist aus Anlaß des Internationalen Eucharistischen Kongresses in Manila eine Wallfahrt nach der Insel geplant. (Fides-Foto.)

Sorge für würdige Instandhaltung des Gotteshauses und regelmäßiger Besuch der Vereinsversammlungen sind ihre Hauptpflichten, getragen von dem Beweggrund, dem König in der Eucharistie zunächst in der Kirche, dann auch im praktischen häuslichen und öffentlichen Leben gebührend Ehre, Dienst und Freude zu erweisen. Und ich muß sagen, die Vereine haben bisher gut, willig und mit Erfolg gearbeitet, mehr als in den Konstitutionen streng verlangt ist. Dank der sanften und doch wieder strengen Organisation wird die Arbeit des Priesters tatkräftig unterstützt, vervielfältigt und vertieft.

Die Mitglieder gehen dem Priester durch gutes Beispiel in tausenderlei Sachen an die Hand, indem sie bei der Bekehrung der Seelen einander stützen, alleinstehende Arbeiter und Arbeiterinnen, Kranke und Notleidende besuchen und eine feste, geschlossene Einheitsfront in die katholische Gemeinde bringen, dabei die Liebe und Achtung der Nicht-Katholiken für unsere Kirche gewinnen. Jeder Verein arbeitet mit dem anderen zusammen. Die Männer zum Beispiel geben die Ordnung an für die Arbeiten zur Reinhaltung der Kirche, verschaffen die Kerzen, das Öl, den Weihrauch und andere Gebrauchsgegenstände für den Gottesdienst; die Frauen verteilen die Arbeiten unter sich, und die Mädchen helfen ihnen. Sammlungen für Feste und besondere Veranstaltungen, Verbreitung des Glaubens u. dgl. werden von Männern und Frauen besorgt. Für den Bau der Kirche und andere Bedürfnisse haben sie bisher die beträchtliche Summe von 1600 Schilling zusammengebracht. Die Versammlungen werden im allgemeinen sehr gut und mit Interesse besucht, ohne daß Vergnüungsveranstaltungen geboten werden, wie Tanz, Musik, Festmahl. Sie wollen lernen, wie man gut katholisch lebt.

Natürlich fehlt es auch unter ihnen nicht an rühdigen Schafen. Der gesunde Organismus der Vereine scheidet diese jedoch bald aus oder bessert sie durch das gegenseitige gute Beispiel. Das Rosenkranzgebet wird eifrig gepflegt. In einer weitentfernten Außenstation, wo es den katholischen Kindern nicht möglich ist, regelmäßig den Sonntagsgottesdienst zu besuchen, tun sie



Beim Schneidermeister.

Vier Schwarze verfolgen aufmerksam den Zuschneidkurs des Br. Andreas Aley auf der Missionsfarm Mariatrost bei Lydenburg. In der Schneiderwerkstatt geht es hochmodern zu: Modejournale und Schnittmuster verleihen uns fast nach Europa. (Fides-Foto.)

sich dreimal in der Woche zusammen zum gemeinsamen Rosenkranzgebet bald in diesem, bald in jenem Hause eines der Mitglieder.

Der Kirchenbesuch ist auch an Werktagen verhältnismäßig gut. Es ist geradezu beschämend, zu sehen, welche Opfer diese guten Leute oft bringen. Die heilige Messe beginnt an Werktagen um 7 Uhr. Wenn sonst die übrigen Leute noch schlafen, die Straßen leer und die Häuser still sind und das Wetter rauh ist infolge Frost und Wind und Regen, und nur solche auf den Straßen sichtbar sind, welche die Not hinaus treibt, sieht man Kinder und Frauen in dürftigen Kleidern der Kirche zueilen. Dort wird gebetet und gesungen. Selbst bei ärgstem Wetter waren nie so wenig An-

dächtige in der Kirche, daß sie nicht in vollem, kräftigem Chor hätten singen können. Unter den Mitgliedern der Vereine sind etliche, die tatsächlich alles, was sie haben, für die gute Sache geben. Ein armer Schlucker, der von morgens bis abends als



Afritanischer Bildhauer.

Nthenge Nthula, ein Zweiunddreißigjähriger, gehört zum Stamm der Akamba in Kenya. Er hat nie eine Schule besucht und nie Unterricht in der Schnitzerei genossen. Aus persönlicher Neigung und mit den primitiven Mitteln, die ihm zur Verfügung standen, machte er sich an Holzschnitzereien kleineren Formats. Er ging damit hausieren, um sich den Lebensunterhalt zu verdienen. So bot er eines Tages auch der zum Vikariat Zanzibar gehörigen Schule von Kaboa seine Waren an. Der Missionär sah sofort die künstlerische Veranlagung des jungen Mannes. Er stellte seine Geschicklichkeit auf die Probe, und diese Prüfung fiel so gut aus, daß der angehende Künstler zum Holzschnitzlehrer der jungen Leute bestellt wurde. Nthenge Nthula ist noch Heide, versuchte sich aber in verschiedenen Nachbildungen des Gekreuzigten. Sein Christus trägt afrikanische Züge, aber das ganze Bildwerk ist trotz einer gewissen groben Einfachheit nicht ohne Interesse. (Fides-Foto.)

einzigem Hausdiener in einer weißen Familie voll in Anspruch genommen wird und keinem Vergnügen nachgeht, weder raucht noch trinkt noch sonst sich ein Vergnügen gönnt, spart sich mit vieler Mühe fast sein ganzes karges Monatsgeld zusammen. Er bezahlte gleich eine ganze Kiste von Kerzen im Werte von 9½ Schilling. Wenn er an Sonntagen frei ist, kommt er unfehlbar zur Messe und gibt sein Scherflein in die Sammelplatte. Eines späten Abends kam er zu mir und übergab mir 20 Schilling. Sie sollen zur Deckung aller Gebühren für die verschiedenen Vereine ein für allemal fürs ganze Jahr dienen. Er hat es nicht gern, daß andere wissen, was er gibt. Einer unserer Katechisten lebt auch buchstäblich ganz für den Dienst der Kirche. Er ist stets begierig, zu hören, was gute Katholiken in Europa tun, um es ihnen nachzumachen. Außer dem Katechistendienst, den er mit bewunderungswürdiger Treue und gewissenhaftem Eifer erfüllt, nimmt er sich des Unterrichtes bis spät in die Nacht an, lehrt die Buben das Ministrieren, lehrt jene Arbeiter Katechismus, die erst abends vom Dienst frei sind, und besorgt die Geschäfte der Vereine, in denen er überall eine leitende Stelle einnimmt, mit den unausbleiblichen Schreibereien und Scherereien. Wenn immer etwas in der Kirche oder für kirchliche Funktionen zu tun ist, greift er zu, und wo immer er für den Priester etwas tun kann, ist er zur Stelle und wickt mit Verständnis und Geschick, Umsicht und Tatkraft, Zähigkeit und Bescheidenheit. Wo es gilt, anderen zu helfen, ist er dabei. Bei Begräbnissen leistet er viele Dienste, gräbt oft das Grab, wenn andere säumig sind. Er besorgt alle Messnerdienste, Läuten zum Angelus, das Herrichten der Sakristei, Messdienen, Leitung bei kirchlichen Funktionen, Vorbeten, Botendienste für den Missionär, Sorge um die Kranken im Sprengel, kurz er ist die rechte Hand des Missionärs, ein Mann der katholischen Aktion im vollen Sinne des Wortes. Dabei hat er für den Unterhalt seiner bejahrten Eltern, seiner zahlreichen Geschwister und seiner eigenen Frau und seines Kindes aufzukommen. Als er sein erstes Kind erhielt, hatte er naturgemäß eine riesige Freude. Sein Weib ist eine

tiefgläubige, brave Katholikin. Sie liebten das Kind wie nicht leicht andere Eltern. Eines Morgens fanden sie das Kind tot im Bettchen. Das war begreiflicherweise ein harter Schlag für beide. Doch sie litten still und ergeben. Nach dem Begräbnis kam der Mann zu mir und gab Geld für eine Messe mit der schlichten Bitte, die heilige Messe aufopfern zu wollen „zum Dank für Gottes Güte“. So was habe ich bisher nicht erlebt.

Eine schon gebrechliche Großmutter kommt oft zur Frauenversammlung zu Fuß den weiten Weg von 20 Kilometer und noch weitere 6 Kilometer zur Missionskirche. Die meisten unserer Katholiken sind so bitter arm, daß man sich wundern muß, wie sie sich durchs Leben schlagen. Sie zu Hause sehen heißt äußerste Armut sehen. Und dennoch sind es eben diese Armen, die immer noch etwas für die Sache der Religion, für Erziehung ihrer Kinder, Bücher, Schulgeld usw. zu erübrigen wissen. Es fällt einem oft schwer, etwas von ihnen anzunehmen, sie wollen es sich aber nicht nehmen lassen, zu geben.

Letztes Jahr im August wurde in unserem Kirchlein statt des provisorischen Altars (eines einfachen Holzgestelles) ein schöner, fester Altar aufgestellt, mit einem würdigen Tabernakel, und darüber ein schmucker Holzbaldachin errichtet, eine gediegene Arbeit unserer Brüder. Das hat unsere Eingeborenen so gefreut, daß sie gegen ihre Gepflogenheit, ihre Gefühle wie leblos und gleichgültig oder als etwas Selbstverständliches zurückzuhalten, ihrem

überströmenden Gefühl der Dankbarkeit in lebhaften Freudenbezeugungen nicht genug Ausdruck verleihen zu können schienen. Zuerst brachten die Männer 5 Schilling und dann die Kinder 3 Schilling, um Messen zum Dank für das große Geschenk lesen zu lassen. Als die Frauen davon hörten, wollten sie auch nicht hinter den Männern und Kindern zurückstehen und brachten ebenfalls 5 Schilling für heilige Messen in der gleichen Meinung. Das ist um so höher anzuschlagen, als beständig für andere gute Zwecke Sammlungen veranstaltet werden.

Ohne die bereitwillige Mithilfe dieser Getreuen wäre das Wirken in der hiesigen Mission ein ganz armseliges Unternehmen. So aber ist Hoffnung vorhanden, daß die Sonne der Eucharistie vermittels dieser Lichtträger die dunkle Gegend allmählich erleuchtet und erwärmt. Das göttliche Herz Jesu im Tabernakel unseres weit und stolz in die Umgegend schauenden Kirchleins schlägt in warmer Liebe auch für diese körperlich und geistig armen Geschöpfe. Es ist der überweltliche Brennpunkt, der alles Gute, Edle und Schöne in den Seelen belebt, hervorlockt, aufkeimen und aufleuchten und Früchte tragen läßt und endlich auch diese üble Gegend zu einer sittlich gesunden machen wird. Mögen auch unsere lieben Missionsfreunde mit ihrem Gebet vor dem Tabernakel zur Erfüllung dieser schönen Hoffnung beitragen, bitte! „Ich bin gekommen, Feuer auf die Erde zu senden, und was will ich anders, als daß es brenne?“

## Ein schwarzer Attila.\*

### VI. Der Schrecken seiner Zeit.

Von jetzt ab zog Tschaka nicht mehr selbst in den Krieg, sondern er schickte seinen Oberbefehlshaber Umsiligasi, dessen Stellvertreter Manukuza war. Diese hielten sich an die eigentümliche Schlachtordnung, die Tschaka eingeführt hatte und die bei den Zulu bis 1879 in Übung blieb.

\* Nach verschiedenen Berichten frei zusammengestellt von Br. August Cagol, F. S. C.

Wenn das Heer einen Feind angriff, stellte es sich im Halbkreis auf. Die Hörner des Halbmondes verlängerten sich allmählich, bis sie zusammenstießen und so den Gegner in einem eisernen Ringe einschlossen, aus dem wenige entkamen, da die Zulkrieger weder Gnade gaben, noch erwarteten. Die alten und bewährten Regimenter wurden hinter der Mitte des Halbmondes in der Form eines Hufeisen-Rechteckes aufgestellt. Sie erfochten den Sieg, wenn



#### Ärzte und Medizinmänner.

Fräulein Dr. Kunz, Missionsärztin in Queens-  
town, Südafrika, steht in Unterhaltung mit  
einem Medizinmann. Die Zauberer sind über-  
all dort, wo die westliche Kultur noch keinen Ein-  
gang gefunden hat, die Helfer in Krankheit —  
nach ihrer Art. (Fides-Foto.)

es den jüngeren Regimenten nicht gelang,  
den Feind zu schlagen.

In den vielen Kriegen im Norden focht  
Mosilikatse (so nannten die Basuto Umsili-  
gasi) für Tschaka. Er wurde aber endlich  
müde, seine Kräfte für einen andern auf-  
zuzreiben, und verlangte danach, selbst ein  
großer Herrscher zu werden. So über-  
redete er seine Krieger, mit ihm auf eigene  
Faust Krieg zu führen; auch bewog er  
junge Zulumädchen, mit seinen Kriegern  
nach Norden zu ziehen. Tschaka witterte  
die Sache und schickte Manukuza mit vie-  
len Regimentern aus, um Umsiligasi zu tö-  
ten. Manukuza aber, der selbst der har-  
ten Botmäßigkeit unter Tschaka überdrüs-  
sig war, verständigte sich mit Umsiligasi  
und zog nach Norden, wo er für sich das  
Königreich Notshakana eroberte. Umsili-  
gasi verwüstete das Land nördlich von

Tschakas Gebiet und rottete alle Bewoh-  
ner aus, denn er wollte eine Wüstenei  
zwischen sich und den Zulukönig legen,  
damit dieser ihn mangels Vorräten nicht  
verfolgen könne. Er zog nach Nordwesten  
und unterjochte alle kleinen Stämme auf  
seinem Wege nach Kurumane im Lande  
der Betschuanen. Dann zog er nach Nor-  
den und gründete das Reich der Matabele  
mit der Hauptstadt Gebulawayo, dem heu-  
tigen Bulawayo, in Süd-Rhodesia.

Tschaka war wütend über diesen Miß-  
erfolg. Er ließ die Führer der Regimen-  
ter, die Umsiligasi nutzlos verfolgt hatten,  
lebendig verbrennen. Nunmehr bestellte er  
für jeden Feldzug einen neuen Ober-  
befehlshaber, da er keinem mehr traute.  
Zwei treue Führer ließ er hinrichten, weil  
die Beliebtheit, deren sie sich bei den Kri-  
gern erfreuten, seine Eifersucht weckte.  
Solches Vorgehen aber machte ihn selbst  
unbeliebt beim Volke. Dingana und  
Mhlangana, seine feindlichen Halbbrüder,  
beobachteten das und förderten die Stim-  
mung gegen den König.

Von jetzt ab kannte Tschakas Gewalt-  
herrschaft keine Grenzen mehr. In seiner  
Gegenwart zu husten oder zu niesen be-  
deutete sofortigen Tod des Unglücklichen.  
Wenn andere über dessen Los klagten,  
verfielen sie dem gleichen Schicksal. Der  
König zwang Leute, ihre Frauen oder  
Prüder zu töten, und Mütter, ihre Kin-  
der hinzuschlachten. Alte Frauen ließ er  
als nutzloses Gerümpel umbringen. Einst  
befahl er einem seiner Regimenter, über  
einen steilen Abhang in den sicheren Tod  
zu marschieren.

Während dieser Zeit erhielt Tschaka den  
Besuch mancher europäischer Reisenden,  
denen er in seiner Staatsklugheit nie ein  
Haar krümmte.

1824 begab sich der englische Schiffsleut-  
nant Farewell von der Natalbucht aus in  
Begleitung weniger Seeleute ins Innere  
von Natal und besuchte auch Tschaka in  
dessen Hauptstadt. Er berichtet darüber an  
Lord Somerset, den Statthalter der Kap-  
kolonie: „... Der König empfing uns,  
umgeben von vielen Häuptlingen und  
8000 oder 9000 bewaffneten Männern. Ich  
hatte häufige Unterredungen mit ihm und



er drückte den Wunsch aus, zwei Häuptlinge nach Kapstadt zu schicken . . .“

In jener Zeit lebte ein anderer Engländer in Natal, namens Fynn, der Tschaka wiederholt besuchte, den er als einen Mann von über sechs Fuß Höhe und wohlgebaut beschreibt. 1824 begleitete Fynn einen Strafzug gegen einen aufreizenden Häuptling, namens Sinkunyana. Er schreibt darüber: „Wir verließen den Weißen Umsfolosi in südwestlicher Richtung. In der Nachtut des Heeres befanden sich die Gepäckknaben, wenige über zwölf Jahre alt, manche nicht älter als sechs Jahre. Sie hatten Matten, Kissen, Tabak u. dgl. zu tragen und das Vieh der Truppen zu treiben. Tschakas Krieger marschierten langsam. Sie waren in Regimenter eingeteilt und jedes Regiment in Kompanien. Am Berge Ikingamvula stießen wir auf den Feind und näherten uns ihm auf etwa 20 Meter. Nach kurzer Pause rannten beide Streitkräfte aufeinander los und begannen sich mit den furchtbaren Lanzen zu zerfleischen. Das Glück schwankte hin und her, doch schließlich blieben Tschakas Streiter siegreich. Alsdann begann ein widerwärtiges Gemetzel der Frauen und Kinder der Besiegten.“

Von 1824 ab hielten sich drei englische Händler, Cane, Ogle und Farewell, fast ständig bei Tschaka auf, die ihm als Ratgeber gedient zu haben scheinen. Ein anderer Weißer, namens Isaacs, begab sich Ende 1824 zu Tschakas Wohnsitz, um seinen Freund Farewell aufzusuchen. Er gibt eine grausige Beschreibung der Massenhinrichtungen des Zuluherrschers, die für den blutdürstigen Gewaltmenschen eine Augenweide bildeten. Isaacs erklärt, daß bei einer Gelegenheit 170 Männer in seiner Gegenwart getötet wurden, indem man ihnen in qualvoller Weise die Köpfe in den Nackengelenken verdrehte, welchem Schauspiel der König mit sichtlichem Ergötzen zuschaute.

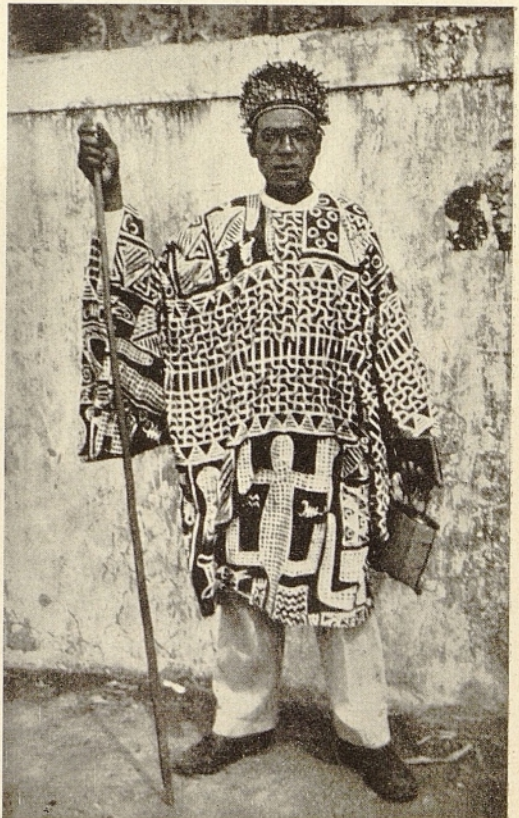
1826 besuchten die Engländer Hatton und Biddlecomb Tschakas Wohnsitz, wo sie Fynn, Cane und Isaacs wohlhalten und zufrieden antrafen. Die beiden Männer beschreiben mit Grauen die fast täglichen Hinrichtungen, deren Zeugen sie waren

und die stets unter den Augen des Königs vollzogen wurden.

## VII. Muttermörder.

(1827.)

Tschaka, der nie eine Frau nach Stammesitte heimführte, wählte sich die schönsten Mädchen aus und brachte deren Zahl auf über 400. Nun hatte ihm ein Zauberer geraten oder geboten, keine Nachkommenschaft am Leben zu lassen, was getreulich befolgt wurde. Wenn aber eine junge Mutter ihr getötetes Kind gar zu sehr beweinte, wurde auch sie umgebracht.



Ein Leiter der Katholischen Aktion. Die katholische Jugendvereinigung in der Mission Soppo, die zur Apost. Präsektur Buea in Britisch-Kamerun gehört, ist nach der Stammeszugehörigkeit der Mitglieder in Unterabteilungen gegliedert. Auch der Leiter ist immer dem entsprechenden Stamm entnommen. Auf dem Bild sieht man den Leiter der Sektion Bali in seinem Stammeskostüm. (Fides-Foto.)



#### Missionär und Journalist.

Ein Missionär von den Inseln der Südsee, der die kärglich bemessene Freizeit benutzte, um in seinem einfachen Arbeitsraum für die „Agentia Fides“ und die katholische Missionspresse Nachrichten und Artikel zu schreiben. (Fides-Foto.)

Tschakas Mutter, Mandi, die gern Enkelkinder und Erben ihres mächtigen Sohnes gesehen hätte, verheimlichte die Geburt eines Kindes und gedachte, es im stillen aufzuziehen. Tschaka aber kam dahinter und im Zorne tötete er mit seinen Sohnes Händen die eigene Mutter.

Als es am folgenden Morgen bekannt wurde, daß Mandi, die Mutter Tschakas, tot sei, bestreute der König sich mit Staub und rief aus: „Wehe, wehe, meine Mutter ist tot; wehe, wehe! Von anderen Hütten steigt der Rauch auf, von meiner aber nicht.“ Heimlich aber sandte er einen vertrauten Zauberer aus, der im königlichen Dorfe nachsehen mußte, wer von den Leuten nicht trauere mit dem König, denn, sagte Tschaka, die nicht weinten, bewiesen dadurch, daß sie seine Mutter verhext hät-

ten, da nach Vantu-Auffassung alle Todesfälle durch Zauberei verursacht werden. Manche Leute, die sich auskannten, streuten sich Tabak und Staub in die Augen, damit die Tränen gewaltsam fließen. Tschaka stellte ferner Wachtposten auf den Wegen auf, die zum königlichen Kraal führten, um zu sehen, wer ohne Trauer daherkomme oder nicht weine. Alle diese ließ er in eine gewisse Schlucht abführen. Er ließ eine Anzahl Ochsen schlachten und das Fleisch verteilen. Alle jene, die von dem Fleische aßen, wurden gleichfalls in jene Schlucht abgeführt, weil sie sich an Speise erfreuten, während ihr König trauere. Das Regiment, das Umsiligasi unverrichteter Weise verfolgt hatte, wurde entwaffnet und in jene Schlucht geschickt. Ferner befahl Tschaka, daß die ganze Sippe eines gewissen Kongo, der ihm verhaßt war, in jene Schlucht geschickt werde. Auch gab er Auftrag, daß alle Frauen, die im Alter Mandis standen, jene Schlucht aufzusuchen hätten. Die Schlucht war nun fast gefüllt, doch befahl Tschaka noch, daß alle, die zur Sippe Umsiligasis gehörten, zu jener Schlucht gebracht würden.

Als dann befahl er seinen Regimentern, alle jene zusammengepackten Menschen zu töten, damit der Fluch von seinem Volke genommen werde. Ein jämmerliches Geschrei erhob sich, als die Mezelet begann. Tschaka fand sich am Eingange der Schlucht ein und weidete Ohr und Auge am Gejammer der Unglücklichen und an dem entsetzlichen Blutbade.

Hyänen und Geier fraßen sich voll, und doch blieben viele Leichenreste übrig. Ein unerträglicher Geruch entstand und das Wasser des Baches, der die Blutschlucht durchfloß, wurde verdorben. Die wilden Tiere ließen sich in und bei der Schlucht nieder und wurden eine Gefahr für die Bewohner des königlichen Dorfes.

Nach diesem fürchterlichen Blutbad sagte Tschaka, seine Mutter müsse gewiß in Frieden sein, da so viele Männer und Frauen sie in ihrem Tode begleitet und ihr ein Bett bereitet hätten. Das Herz der Untertanen aber wandte sich voll Grauen von ihrem König ab.

(Fortsetzung folgt.)

## Umschau.

**Lydenburg.** (Transvaal, Süd-afrika.) Wie wir dem Fides-Nachrichtendienst entnehmen, feierten am 14. Juli die Katholiken von Lydenburg mit großer Pracht das fünfzigjährige Jubiläum ihrer Kirche, der ersten katholischen Kirche in Transvaal und einer der ersten überhaupt in ganz Südafrika. Bei dieser Gelegenheit machte Se. Excellenz Msgr. Gijswijk, Apostolischer Delegat von Südafrika, seinen ersten offiziellen Besuch in Barberton und zelebrierte das Pontifikalamt, das erste in der Geschichte der Stadt, im Gemeindesaal, da die Kirche sich als zu klein erwies, um all die zahlreichen Teilnehmer fassen zu können, unter denen auch viele Nichtkatholiken waren; selbst der Bürgermeister und die Gemeinderäte wollten zugegen sein.

Nach dem Pontifikalamt wurde unter dem Vorsitz des Apostolischen Delegaten von Südafrika und des Apostolischen Präfekten von Lydenburg, Msgr. A. Mohn, eine große Versammlung aller Verbände der Katholischen Aktion abgehalten, an der Vertreter aus der ganzen Präfektur teilnahmen.

Die Katholiken von Barberton beschloßen, die alte Kirche durch eine neue, schönere und größere zu ersetzen, und der Bürgermeister versprach feierlich, daß auch

die nichtkatholischen Kreise der Bevölkerung gern an der Finanzierung des Baues mithelfen werden.

**Buca.** (Englisch-Kamerun, Westafrika.) Die regenreichste Christengemeinde der Welt. Dibunja, eine Palm-pflanzung in der Bota-Mission, die von Mill-Hill-Missionären betreut wird, dürfte der nasseste Fleck der Welt sein. Der jährliche Niederschlag an Regen geht über zehn Meter noch hinaus. Es regnet buchstäblich so ziemlich das ganze Jahr Tag und Nacht. Der Missionär, der Dibunja und eine andere nahegelegene Stadt monatlich einmal besucht, erzählt, daß ihm kein Besuch gelingt, ohne daß er bis auf die Haut durchnäßt wird.

**Jehong.** (Supeh, China.) Im Mai starb in Tan-ke-shan ein in der ganzen Gegend ob seiner Frömmigkeit bekannter alter Mann. Einige Tage nach dem Begräbnis fand die Familie beim Aufräumen seiner geringen hintereclassenen Habe ein Notizbuch, ein Taufregister, wo der gute Greis Tag für Tag die von ihm den sterbenden Heidenkindern erteilten Taufen vermerkt hatte. Ohne Wissen des Missionärs, ohne daß jemand es vermutete, hat dieser brave Christ demütig und bescheiden während seines Lebens mehr als tausend Taufen gespendet.

## Im Banne der Ngil.\*

Ein Roman aus Kamerun von **Hermann Stolaster.** (Fortsetzung.)

Barnill, der sich nach dem warmen Morgenpunsch niedergelegt hatte, erwachte gegen Mittag mit einer, wie er sich selbst gestand, famosen Idee. Er ließ Mtonga durch seinen Steward zu sich rufen. Mtonga glaubte nichts anderes, als daß es nun doch etwas zu essen gäbe, und sah in dieser Erwartung ganz fröhlich drein.

„Was freust du dich so, mein Junge?“ fragte Barnill. — „Herr, ich dachte, jetzt gibt es zu essen.“ — „So? Hast du solchen Hunger?“ — „Ja, Herr Kapitän.“

\* Der Abdruck erfolgt mit Zustimmung des Verlages Herder & Co. in Freiburg (Breisgau), Baden.

„Du sollst zu essen haben, wenn es auch knapp ist. Doch habe ich dich nicht deshalb gerufen. Du sollst mein Diener sein, solange du auf dem Schiff bleibst. Wenn du dich gut führst, kannst du dir etwas ersparen. Ich kann dich dann auch deinem zukünftigen Herrn empfehlen. Du bist nicht dumm. Du wirst leicht Aufseher in einer Pflanzung werden oder sonst einen besseren Posten bekleiden. Dann hättest du es gut.“ — „Ich danke, Herr! Ich werde mich gut führen.“

„Das hoffe ich. Jetzt geh zum Steward, der dich gerufen hat, und sage ihm, du sollst gleich das Frühstück hier auftragen für

mich und den Ersten Offizier.“ — „Es wird geschehen, Herr Kapitän.“

Jago riß die Augen auf, als er an dem kleinen Tische in der Kapitänskabine saß und Ntonga erschien, um die Herren zu bedienen.

„Nicht wahr, du schaust?“ sagte Barnill. „Den habe ich mir als Diener zugelegt. Er versteht die Sache und spricht auch schon ziemlich Englisch. Ja, so ist's recht“, sagte er zu Ntonga, „stell nur daher. Du hast wohl schon Steward gespielt?“ — „Ja, Herr.“ — „Wie ich doch meine Leute immer gleich richtig einschätze!“ lobte sich der Kapitän selbstgefällig.

Ntonga freute sich über das neue Amt. Es schien ihm eine gute Vorbedeutung für die Zukunft und die erste Stufe zu einer besseren Lebensstellung. Die Arbeit lenkte seine Aufmerksamkeit von der Vergangenheit ab. Geschickt und willig entledigte er sich seines Probestücks.

Als das Frühstück beendet und Ntonga hinausgegangen war, schüttelte Jago den Kopf. „Das hätte ich aber nicht getan, Kapitän“, meinte er. — „Du hättest manches nicht getan, was uns Vorteil brachte“, entgegnete Barnill, „weil du nie weit genug siehst.“ — „Dazu braucht man doch nicht weit zu sehen. Den Kerl in Eurer Kabine schalten lassen! Ihr könnt ja tun, was Ihr wollt. Aber ich traue dem Kunden nicht.“

„Merkest du nun, mein kluger Jago, daß du zu kurz siehst? Gerade weil ich ihm nicht traue, habe ich ihn genommen. So habe ich ihn immer unter den Augen. Ich habe ihm eine schöne Zukunft vorgemalt. Jetzt ist er zufrieden. Und das ist mir lieber, als wenn er im Winkel sitzt und schwarze Pläne schmiedet. So kommt er am besten über den Verlust seiner Freiheit hinweg. Und ich habe an ihm einen geschickteren und besseren Diener als an dem andern.“

„Das ist wohl richtig“, gab Jago kleinlaut zu, „aber trauen dürft Ihr ihm doch nicht.“

Es wurde an die Tür geklopft. Auf das „Herein“ des Kapitäns öffnete Ntonga, blieb aber mit seinem ziemlich großen Schnapf unter der Tür stehen.

„Hast du dir dein Essen geben lassen?“ fragte Barnill. — „Ja, Herr Kapitän. Ich habe aber noch eine Bitte.“

„Nun, dann schieß gleich los.“ — „Darf ich den andern, die mit mir gekommen sind, auch davon geben?“

„Meinetwegen, wenn es dir Spaß macht.“ — „Ich danke, Herr Kapitän.“

Die Tür fiel ins Schloß. Barnill sah seinen „Ersten“ ernst an. „Du hast dem Burschen unrecht getan. In dem steckt ein guter Kern.“ — „Ach was! Das ist... na ja, sagen wir mal... weiter nichts als Rassenzusammengehörigkeitsgefühl. Das täten wir einem Weißen gegenüber auch.“

„Wir sind auch Weiße. Aber von einem Neger hätte ich das nicht erwartet. Alles was recht ist!“ — „Er spielt sich als Patron seiner Landsleute auf... Auf meine Kosten. Denn ich habe ihnen vorhin das Essen verweigert.“ Jago war ärgerlich. Barnill merkte es und lachte dazu.

„Werden wir heute noch Man-war-beach erreichen?“ fragte Jago nach längerem Schweigen. — „Ganz gewiß. Um drei oder vier, denke ich, sind wir da.“

„Der ‚Rote‘ wird schon mit Sehnsucht nach uns Ausschau halten. Wenn er viel Köpfe zusammengebracht hat, wird es um die Verpflegung auch nicht glänzend bestellt sein.“

„Schlimm kann das nicht sein. Die Kerls werden schon etwas finden. Er hat seine beiden Flinten und Munition. Auf der Landzunge gibt es viele Affen, auch anderes Wild ist da. Wenn er Not leidet, ist es seine eigene Schuld.“

„Wieviel Leute erwartet Ihr in Man-war-beach?“ — „So dreißig bis vierzig wird er wohl zusammenbringen. Zum Einladen ist Zeit genug, wenn nicht ein Unwetter dazwischenkommt.“

„Kommen wird schon was. Es ist heiß genug dafür. Ich will nochmals nach den Booten sehen.“ — „Schön. Ich gehe selber an Land. Und eine Bulle werde ich mitnehmen, damit der ‚Rote‘ gleich getröstet wird wegen unseres langen Ausbleibens.“

„Ich werde sie ins Boot besorgen“, sagte Jago, indem er die Kabine verließ.

Ntonga ging mit seinem Schnapf zu den Banoholeuten. Die beiden Wächter hatten schon großen Hunger und freuten sich.

## 70 Jahre Priester.

Am 26. Mai 1936 konnte im kleinen Seminar von Phuc Nhac im Apost. Bistum Viet Nam in Tonking das siebenzigjährige Priesterjubiläum des P. Claudius Deuz von den Auswärtigen Pariser Missionen gefeiert werden. P. Deuz wurde in der Diözese Lyon geboren und kam 1866 als 23-jähriger Priester nach Tonking. Er ist seitdem nicht mehr in die Heimat zurückgekehrt und hat vielfach als Seminarprofessor gewirkt. Das Bild zeigt P. Deuz als 89-jährigen. Der rechtsstehende Katechist hat bei der Verteidigung eines Dorfes gegen Banditen seinen Arm eingebüßt. (Fides-Foto.)



Ntonga lud aber auch die andern zum Essen ein.

„Denen gibst du auch?“ sagte Ekonga ebenso unwillig wie neidisch. „Die haben es wahrlich nicht verdient.“ — „So tut jeder Christ“, erwiderte Ntonga einfach.

„Ja, du willst es immer den Christen gleich tun, ich weiß es. — „Ich bin ein Christ!“

Ekonga vergaß vor Staunen den Mund zu schließen, in den er gerade eine schöne Reiskugel geschoben. „Du bist ein Christ und wir wußten es nicht? Wenn man aber als Christ seinen Reis mit solchen Schuften teilen muß, dann werde ich niemals einer.“

„Das ist deine Sache, und der Reis meine. Ich kann ihn geben, wem ich will.“ Ekonga schwieg betroffen. Wpessa aber sagte: „Ntonga, du bist besser als der Ngil.“ — „So ist es“, stimmten Suti und Janga ein. „Wir haben uns täuschen lassen“...

\*

„Das ist denn doch . . . puh, äh . . . Luft, Luft!“ — „Achtung, festhalten!“ — „Bah . . . schon wieder den Rachen voll Seewasser . . . puh!“ — „Achtung! Da kommt noch eine . . . Brrrr. Das ist hart! Mir geht der Atem aus.“ — „So ist die ‚Wölme‘ noch nie geflogen wie heute.“ — „Heiliger Patrick“, stieß der Steuermann

unter Brustern hervor, „so etwas hab' ich noch nie erlebt.“

„Fein, was?“ scherzte Brown, indem er helfend in die Speichen des Rades griff. „Wir sind wohl vom Kurs abgekommen?“ — „Die See drückt stark nach Steuerbord.“

„Wir dürfen nicht zu nahe an Land. Wir wollen lieber . . .“ Eine neue Sturzsee rollte über Deck, schlug über die Brücke, als wollte sie die schwachen Menschlein hinwegfegen, die sich erkühnten, den Kampf mit ihr aufzunehmen.

„Ha . . . puh . . . Wollen mehr links halten.“ — „Hoffentlich hat's bald ein Ende. Gestrenge Herren regieren gewöhnlich nicht lange.“

Der Gewittersturm hatte ihnen gehörig zugesetzt. Ihre Gummimäntel konnten sie, trotz der Kapuze, nicht vor der Nässe schützen. Der Regen und die überstürzenden Wogen schlugen ihnen ins Gesicht. Das Wasser lief ihnen durch den Halskragen in die Kleider. Sie waren durchnäßt bis auf die Haut.

Doch nun war's überstanden. Die Gewalt des Sturmes hatte ausgetobt. Die Wellen rauschten zwar noch über Bord, aber bis zur Kommandobrücke reichten sie nicht mehr hinauf. Das Gewitter verlor sich in der Ferne. Vom Donner hatten sie beim

Tösen der See und dem Stampfen der Maschine überhaupt nicht viel gehört.

Die Wachtmannschaft atmete auf. Die Ablösung kam. Nun konnten sie ausruhen und trocken werden. „So, Williams,“ rief Brown seinem Kameraden zu, „jetzt dürfen wir wieder Menschen sein. Runter in die Kabine.“

Der Angeredete hörte nichts. Er lief nach Steuerbord hinüber. Beim Schein eines Blitzes hatte er ein Boot zu sehen vermeint. Er wartete ein neues Ausleuchten ab. Wichtig, er hatte sich nicht getäuscht. „Mann in Seenot!“ schallte es über das Deck.

„Wo?“ fragte Brown. — „Hier, rechts vor uns schwimmt ein kleines Fahrzeug.“

„Achtung, Maschinenraum! Halt, rückwärts!“ Die Bordwache drehte den Scheinwerfer und suchte. „Hier! Da ist es!“ — „Es ist leer.“ — „Nicht doch.“ — „Warum kommt es denn nicht näher?“

„Werfen Sie die Rettungsboje“, rief Brown und lief die Treppe hinab. Williams folgte. Das Seil surrte, der Ring flog hinaus.

„Ja, das hat geschnappt“, sagte der Matrose befriedigt. „Er hat ihn schon.“ Die Boje wurde an Bord gezogen. Aber wie erstaunte die Wache, als ein Mädchen über die Reling stieg!

Elesa klammerte sich an der Reling fest. Ihre Glieder erschauerten vor Kälte. Sie

war vollends erschöpft. „Bitte, nehmt mich mit“, hauchte sie. Niemand verstand es.

„Führen Sie das Mädchen in den Kesselraum“, sagte Brown. „Born in der Ecke ist Platz. Da kann sie trocken werden und ausschlafen. Müde ist sie, das sieht man. Was wir mit ihr anfangen sollen, weiß ich allerdings nicht.“ Dann ging er zum Kommandanten. Raffles lag in den Kleidern aufs Bett aeltrekt.

„Kurs läßt sich nicht feststellen, Herr Kommandant. Wir scheinen stark rechts abgetrieben zu sein.“ — „Gibt's jetzt Ruhe oder zieht das Unwetter noch einmal auf? Was meinen Sie?“

„Ich hoffe, es kommt nichts mehr, Herr Kommandant. Wir haben genug.“ —

„Dann lassen Sie Anker werfen.“ Raffles erhob sich und besah den Sprecher genauer. Brown sah nicht gerade salonmäßig aus. Das Wasser lief ihm aus den Kleidern und rieselte bereits in kleinen Bächen am Boden.

„Herrgott, wie sehen Sie aus! Sie bringen mir ja die reinste Überschwemmung herein. Machen Sie nur fix, daß Sie ins Bett kommen. Die Wachen sind doch abgelöst?“ — „Zu Befehl, Herr Kommandant!“

„Haben Sie sonst noch was auf dem Herzen?“ — „Zu Befehl. Soeben wurde ein Mädchen in Seenot gesichtet und an Bord genommen.“

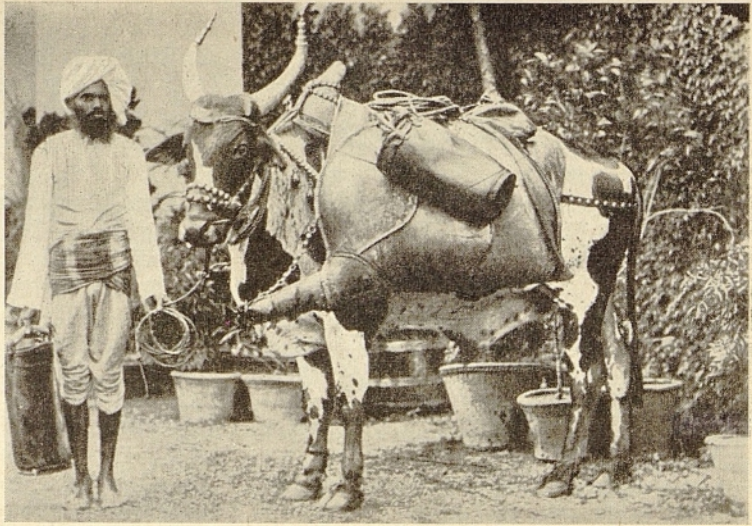


„Beschützer der Straßen“. Man findet diese Weg-Göhen an verschiedenen Punkten des südlichen Indien auf der Linie von Salem nach Malabar. Sie vertreiben die bösen Geister, und die Reisenden opfern Kokosnüsse und andere Früchte, um den Schutz der Götter zu genießen.

Der Missionär auf dem Bild gehört zu den Missionsbrüdern von Mount Poinjur, die ihre Hauptaufgabe in der direkten Belehrung der Nichtchristen in Indien sehen.

(Fides-Foto.)

Wasserträger in Indien. Der wackere Inder durch-eilt die Straßen der Stadt, führt seinen Büffel am Zaum und bringt das Wasser von Tür zu Tür. Auf dem Rücken trägt der Büffel das Wasser in einem mächtigen Schlauch. Der Kunde bekommt das Wasser in dem Leinwand zugemeßten, den der Träger in der Hand hält. (Tides-Foto.)



„Was? . . . Ist es denkbar, daß ein Mensch bei dem Unwetter draußen sein kann, ohne zu erlaufen? Wo kommt sie denn her?“ — „Ich konnte es noch nicht feststellen, Herr Kommandant. Sie ist zu erschöpft.“

„Das muß ein sonderbares Geschöpf sein. Bis morgen früh kann sie dableiben. Wir scheinen demnach nahe an der Küste zu sein. Schön! Jetzt machen Sie, daß Sie fortkommen. Der Steward soll da aufpassen, damit ich nicht wegschwimme.“ Brown ging, um die erhaltenen Befehle auszuführen.

Elesa hatte sich in einer Ecke des Kesselhauses zusammengekauert. Die heiße Luft, die da heraufströmte, tat ihr wohl. Ihre nassen Kleider dampften bald. Die Wärme wirkte einschläfernd. Mit dem Trost, trotz aller Gefahr das Schiff erreicht zu haben, worauf man Atonga gefangenhielt, schlief sie ein.

Johnson wunderte sich, daß es schon heller Tag war, als er erwachte. Die abgekühlte Luft hatte ihm einen kostbaren Schlaf gebracht. Er griff nach der Uhr, die am Kopfende seines Bettes hing. Sie zeigte zehn Minuten nach sechs. Das war denn doch noch nicht dagewesen. Hatte er den Weckruf verschlafen oder war das Wecken vergessen? Fünf Minuten später stampfte er über Deck, um sich bei der Wache zu

erkundigen. Der Obermaat gab ihm einen schriftlichen Befehl, den der Kommandant noch in der Nacht durch den Steward geschickt hatte. Er las: „Wecken sechs Uhr dreißig, Raffles.“ Sm, der „Alte“ hat doch ein Herz für seine Leute, dachte er.

„Sonst nichts Neues?“ — „Nachts um elf Uhr wurde ein Mädchen in Seenot gefischt und an Bord genommen.“

„Um elf Uhr? Hatte da nicht Leutnant Brown die Wache?“ — „Jawohl, Herr Kapitänleutnant“, rief Brown von der Brücke herab. „Haben Sie die Seerose noch nicht gesehen?“

„Hatte noch nicht die Ehre, Kamerad.“ — „Sie werden staunen.“

Ein Matrose lief zum Kesselhaus und brachte Elesa herbei. Und Johnson staunte wirklich. Er hatte einen Scherz auf der Zunge. Die Sicherheit und der Ernst, mit dem das Mädchen ihm entgegentrat, ver scheuchten ihn. „Verstehst du Englisch?“ fragte er. — „No, Sir!“

„Aber die Frage hast du doch verstanden. Jetzt willst du wohl wieder nach Hause zurück?“ setzte er mit einer Handbewegung nach der Küste hinzu. — „No, Sir“, entgegnete sie ängstlich. „Bitte, bitte, nehmt mich mit.“ Das letzte war in der Sprache der Banoho geredet.

„Was du da redest, verstehe ich wieder nicht. Willst du mit uns fahren?“ — „Yes, Sir!“

„Halt!“ sagte Johnson zu dem Matrosen. „Solen Sie mal den Senegalesen her, der zuerst an Bord kam. Der versteht wohl die Sprache dieser Leute.“

Omam kam. „Frage das Mädchen, warum sie an Bord gekommen ist und was sie von uns will.“ Omam stellte die Frage und überfetzte die Antwort. „Sie sagt so: Ihr habt Ntonga genommen; jetzt sollt ihr sie auch nehmen.“

„Das verstehe ich nicht. Wer ist Ntonga?“ Elefa blickte verlegen zu Boden, als sie die Frage hörte. Sie zupfte an ihrem Kleid herum, mußte nicht recht, was sie antworten sollte. Nach einigem Zögern entgegnete sie: „Er ist mein Mann.“ — „Wir haben aber keinen Schwarzen an Bord, der Ntonga heißt. Sag ihr das.“

Ein bittender Blick aus Elefas Augen, der das ganze Weh ihres Herzens verriet, traf den Offizier. Sie hob die Hände gefaltet zu ihm auf. „Herr, schlag mir meine Bitte nicht ab. Ich weiß, daß er hier ist. Der Ngil hat ihn gefangen, um ihn als Sklaven zu verkaufen. Gestern gegen Abend haben ihn die Männer des Ngil hierher gebracht. Ich habe es gesehen. Darum bin ich auch hinausgefahren auf das Meer. Denn wo Ntonga ist, da will ich auch sein.“

„Das sind Rätsel“, rief Johnson aus. „Sag ihr: Gestern gegen Abend waren wir noch gar nicht hier. Wir sind erst in der Nacht gekommen, gerade als wir sie aufsuchten.“

Ungläubig schaute ihn Elefa an. Nun war es ihr klar, der Mann verschwieg ihr die Wahrheit. „Herr, ich habe euer Schiff den ganzen Tag gesehen. Als der Ngil Ntonga gefangen hierher bringen ließ, sah ich das Kanu. Ich fuhr hinaus. Da kam das Unwetter, und ich sah das Schiff nicht mehr. Nachher sah ich es wieder, und ihr nehmt mich auf.“ Nun begann Johnson zu begreifen. „Wenn du ein Schiff gesehen hast, dann war es ein anderes, nicht dieses.“

„Kauft ihr keine Sklaven?“ fragte sie. — „Im Gegenteil. Wir sind dazu da, um die Sklavenhändler zu bestrafen. Wohin ist das andere Schiff gefahren?“

„Ich weiß es nicht, Herr. Einmal sagte

der Ngil zu meinem Vater: Wenn das Sklavenschiff von uns fortgeht, fährt es nach dem Orte, den die Ingkis Man-war-beach nennen.“

„Du willst zu deinem Manne?“ — „Ja, Herr.“

„Gut, dann kannst du hier bleiben. Er ist auf dem Schiff des Sklavenhändlers, den wir suchen. Wir werden ihn fangen und deinen Mann befreien.“ — „Ich danke, Herr.“

„Das ist ja ein kostbarer Fingerzeig“, rief Brown von der Brücke herab. „Wenn der Kerl diesmal wieder nach Man-war-beach gegangen ist, holen wir ihn wohl noch ein.“ Johnson hörte es nicht mehr. Er eilte zum Kommandanten. Der war aber sehr ungläubig.

„Das will ich Ihnen sagen, mein lieber Johnson, da die Fahrt nach Norden geht, gebe ich meine Zustimmung. Hoffnung habe ich keine. Es ist der letzte Versuch, muß es bleiben. Von Man-war-beach fahren wir sofort heim. Wir sind schon vier Wochen über die uns gesetzte Frist draußen. Ich kann es nicht länger verantworten.“

„Darf ich dem Herrn Kommandanten die Versicherung geben, daß wir alle, Offiziere und Mannschaften, bereit wären, in den dichtesten Kugelregen zu gehen, um den Erfolg für den Herrn Kommandanten herauszuholen?“

„Ich weiß es, und ich danke Ihnen dafür“, sagte Raffles bewegt. „Doch das ändert nichts an der Tatsache, daß ich ein Pechvogel bin... Johnson...“ — „Zu Befehl, Herr Kommandant!“

„Es ist der letzte Zug, den wir heute machen. Für den heutigen Tag sind Sie Kommandant der ‚Möwe‘. Ich muß es freilich dem Namen nach bleiben. Aber Sie befehlen nach Ihrem Ermessen, ohne mich zu fragen. Ich bin abergläubisch wie alle Seeleute. Vielleicht haben Sie mehr Glück. Das bleibt aber vorläufig unter uns, nicht wahr?“

„Zu Befehl! Ich danke dem Herrn Kommandanten für das mir geschenkte Vertrauen. Ich habe keinen anderen Wunsch, als...“ — „Ich weiß, ich weiß, schon gut, lieber Johnson.“

(Fortsetzung folgt.)